

**Grønlands Rejsebureau A/S**  
**CVR-nr. 32150756**  
**Wilders Plads 13 A, 1.**  
**1403 København K.**

**Årsrapport 2015**

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 12.04.2016

**Dirigent**

---

Navn: Peter Bastrup

## Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
Virksomhedsoplysninger	1
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Ledelsesberetning	5
Anvendt regnskabspraksis	8
Resultatopgørelse for 2015	13
Balance pr. 31.12.2015	14
Egenkapitalopgørelse for 2015	16
Pengestrømsopgørelse for 2015	17
Noter	18

## **Virksomhedsoplysninger**

### **Virksomhed**

Grønlands Rejsebureau A/S  
Wilders Plads 13 A, 1.  
1403 København K.

CVR-nr.: 32150756  
Hjemsted: Københavns kommune  
Regnskabsår: 01.01.2015 - 31.12.2015

Telefon: 33 13 10 11  
Telefax: 33 13 85 92  
Hjemmeside: [www.greenland-travel.dk](http://www.greenland-travel.dk)  
E-mail: [info@greenland-travel.dk](mailto:info@greenland-travel.dk)

### **Bestyrelse**

Ove Nielsen, formand  
Mogens E. Jensen  
Michael S. Højgaard

### **Direktion**

Peter Bastrup

### **Revisor**

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Weidekampsgade 6  
Postboks 1600  
0900 København C

## Ledelsespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.2015 - 31.12.2015 for Grønlands Rejsebureau A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2015 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 01.01.2015 - 31.12.2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 12.04.2016

### Direktion

Peter Bastrup

### Bestyrelse

Ove Nielsen  
formand

Mogens E. Jensen

Michael S. Højgaard

## Den uafhængige revisors erklæringer

### Til kapitalejerne i Grønlands Rejsebureau A/S

#### Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Grønlands Rejsebureau A/S for regnskabsåret 01.01.2015 - 31.12.2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, pengestrømme og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 01.01.2015 - 31.12.2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

## Den uafhængige revisors erklæringer

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i til-læg til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnska-bet.

København, den 12.04.2016

### **Deloitte**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Jesper Blom  
statsautoriseret revisor

CVR-nr. 33963556

## Ledelsesberetning

	<b>2015</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>
<b>Hoved- og nøgletal</b>					
<b>Hovedtal</b>					
Bruttofortjeneste	22.257	20.903	19.474	20.614	15.414
Driftsresultat	4.276	3.674	3.180	4.345	(2.379)
Resultat af finansielle poster	2.448	1.649	1.348	135	923
Årets resultat	5.311	3.723	2.765	3.207	(1.615)
Samlede aktiver	59.558	50.623	40.663	37.141	33.512
Investeringer i materielle anlægsaktiver	579	413	401	583	615
Egenkapital	31.573	26.262	22.539	19.775	16.567
<b>Nøgletal</b>					
Egenkapitalens forrentning (%)	18,4	15,3	13,1	17,6	(9,3)
Soliditetsgrad (%)	53,0	51,9	55,4	53,2	49,4

## Ledelsesberetning

### Hovedaktivitet

Grønlands Rejsebureau A/S' primære hovedaktivitet er salg af grønlandsrelaterede rejser til leisure- og erhvervssegmentet fra vores hovedkontor i København og de tre salgskontorer i Nuuk, Sisimiut og Ilulissat.

Ud over dette medvirker Grønlands Rejsebureau også til at udvikle turismeaktiviteterne i Diskobugten via vores medejerskab af World of Greenland A/S.

Grønlands Rejsebureau er en vidensbaseret virksomhed hvor medarbejdernes faglige viden og dygtighed er det primære aktiv for virksomheden og ikke mindst for kunderne.

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat for Grønlands Rejsebureau A/S blev et overskud på 6.724 t.kr. før skat og 5.311 t.kr. efter skat.

Årets resultat er positivt påvirket med 778 t.kr som følge af salg af kapitalandele i associerede selskaber.

Egenkapitalen udgør herefter 31.573 t.kr.

Resultatet for 2015 er meget tilfredsstillende og ligger over det budgetterede resultat. Der har i 2015 igen været en stigning i aktiviteterne både indenfor leisure- og erhvervssegmentet. Samlet er der tale om en aktivitetsstigning på 5 % set i forhold til 2014.

### Erhverv

Grønlands Rejsebureau A/S har gennem 2015 oplevet en fortsat tilgang af kunder. Vi har i foråret 2015 etableret os med kontor i Aalborg dels for at være tæt på vores gode kunder i det nordjyske og for at tiltrække nye kunder med rejsebehov i det arktiske. Med de kontakter vi har skabt i løbet af 2015 har det været en rigtig beslutning at etablere kontor i Aalborg.

På det grønlandske marked udvikler vores forretning sig fornuftigt både indenfor offentlige kunder og private kunder. Som niche har vi, til det grønlandske marked, udviklet lokale pakkeprodukter til bl.a. Ilulissat, Sisimiut, Island og København og har gennem 2015 oplevet et tilfredsstillende salg af disse produkter.

Grønlands Rejsebureau i Nuuk har i 2014 indgået en uddannelsesaftale med Niuernermik Ilinniarfik omkring oprettelsen af en elevplads. Erfaringerne er så gode, at vi udvider med endnu en elev.

### Lesiure

Hovedaktiviteten indenfor leisure er produktion og salg af turismebaserede produkter primært til Grønland. Grønlands Rejsebureau A/S sælger både til den direkte kunde og via agenter. Det primære marked er fortsat Danmark mens den vækst som Grønlands Rejsebureau A/S i øjeblikket oplever, primært kommer fra markeder udenfor Danmark.



## Ledelsesberetning

Det direkte salg af pakkerejser sker primært via vores danske, tyske og engelske hjemmesider. Både på den danske og engelske hjemmeside er antallet af direkte bookinger/køb steget med 30 % set i forhold til 2014. Den tyske hjemmeside er først startet op i 2014, men genererer allerede nu et fornuftigt direkte salg.

Grønlands Rejsbureau A/S vil over de næste år investere i udviklingen af vores hjemmesider og de salgsfremmende funktionaliteter på hjemmesiden.

### Associerede selskaber

Grønlands rejsbureau A/S har i 2015 afviklet sit engagement i World of Greenland Arctic Circle og Hotel Sisimiut og frasolgt aktiviteterne med et positivt provenu.

Fremadrettet vil vi fokusere på medejerskabet af World of Greenland i Ilulissat og undersøge mulighederne for at etablere incomingselskaber andre steder i Grønland hvor det giver forretningsmæssig mening og medvirker til at udvikle turismeproduktet i Grønland.

World of Greenland har i 2015 leveret et meget tilfredsstillende resultat. Resultatet blev t.kr. 1.765 efter skat.

### Forventet udvikling

Ledelsen forventer fortsat fremgang både indenfor leisure- og erhvervssegmentet gennem tilgang af nye kunder. Resultatmæssigt forventer ledelsen et lidt lavere resultat i 2016 grundet konkurrencen på markedet og investering i salgsfremmende aktiviteter.

### Begivenheder efter balancedagen

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

## Anvendt regnskabspraksis

### Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser for regnskabsklasse C (pengestrømsopgørelse og nøgletal).

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på henholdsvis betalingsdagen og balancedagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansielle poster. Materielle og immaterielle anlægsaktiver, varebeholdninger og andre ikke-monetære aktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til historiske kurser.

### Resultatopgørelsen

#### Bruttofortjeneste eller -tab

Bruttofortjeneste eller -tab omfatter nettoomsætning og eksterne omkostninger.

## Anvendt regnskabspraksis

### Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af billetter mv. indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted. Nettoomsætning indregnes eksklusive lufthavnsgebyrer, afgifter og rabatter i forbindelse med salget og måles til salgsværdien af det fastsatte vederlag.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder lokaleomkostninger, kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger mv. I posten indgår endvidere nedskrivninger af tilgodehavender indregnet under omsætningsaktiver.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager såvel som omkostninger til social sikring, pensioner o.l. for virksomhedens medarbejdere.

### Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver består af regnskabsårets af- og nedskrivninger opgjort ud fra henholdsvis de fastsatte restværdier og brugstider for de enkelte aktiver og gennemførte nedskrivningstest og af gevinster og tab ved salg af materielle og immaterielle anlægsaktiver.

### Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder

Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder omfatter den forholdsmæssige andel af de enkelte associerede virksomheders resultat efter eliminering af interne avancer og tab.

### Andre finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter består af modtagne udbytter o.l. fra andre værdipapirer og kapitalandele, renteindtægter, herunder renteindtægter fra tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder, nettokursgevinster vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta samt godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

### Andre finansielle omkostninger

Andre finansielle omkostninger består af renteomkostninger, herunder renteomkostninger fra gæld til tilknyttede virksomheder, nettokurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta samt tillæg under acontoskatteordningen mv.

### Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## Anvendt regnskabspraksis

### Balancen

#### Goodwill

Goodwill afskrives lineært over den vurderede brugstid, der fastlægges på baggrund af ledelsens erfaringer inden for de enkelte forretningsområder. Afskrivningsperioden udgør sædvanligvis 5 år, men kan i visse tilfælde udgøre op til 20 år for strategisk erhvervede virksomheder med en stærk markedsposition og langsigtet indtjeningsprofil, hvis den længere afskrivningsperiode vurderes bedre at afspejle nytten af de pågældende ressourcer.

Goodwill nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

#### Materielle anlægsaktiver

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3 - 5 år
---	----------

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

#### Kapitalandele i associerede virksomheder

Kapitalandele i associerede virksomheder indregnes og måles efter den indre værdis metode (equity-metoden). Dette indebærer, at kapitalandelene måles til den forholdsmæssige andel af virksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi med tillæg eller fradrag af henholdsvis uafskrevet positiv og negativ goodwill og med fradrag eller tillæg af urealiserede, forholdsmæssige interne fortjenester og tab.

Associerede virksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi måles til 0 kr., og et eventuelt tilgodehavende hos disse virksomheder nedskrives med andelen af den negative indre værdi, hvis det vurderes uerholdeligt. Hvis den regnskabsmæssige, negative indre værdi overstiger tilgodehavendet, indregnes det resterende beløb under hensatte forpligtelser, hvis der er en retlig eller faktisk forpligtelse til at dække den pågældende associerede virksomheds forpligtelser.

Nettoopskrivning af kapitalandele i associerede virksomheder overføres i forbindelse med resultatdisponeringen til reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode under egenkapitalen.

## Anvendt regnskabspraksis

Goodwill opgøres som forskellen mellem kostprisen for kapitalandelene og dagsværdien af de forholdsmæssigt overtagne aktiver og forpligtelser. Goodwill afskrives over den forventede brugstid, som normalt er 5 år, men kan i visse tilfælde udgøre op til 20 år for strategisk erhvervede virksomheder med en stærk markedsposition og langsigtet indtjeningsprofil, hvis den længere afskrivningsperiode vurderes bedre at afspejle nytten af de pågældende ressourcer.

Kapitalandele i associerede virksomheder nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

### Andre værdipapirer og kapitalandele

Andre værdipapirer og kapitalandele omfatter børsnoterede værdipapirer, der måles til dagsværdi (børskurs) på balancedagen.

### Udskudt skat

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, hvor den skattemæssige værdi af aktiverne opgøres med udgangspunkt i den planlagte anvendelse af det enkelte aktiv.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede, skattemæssige underskud, indregnes i balancen med den værdi, aktivet forventes at kunne realiseres til, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoskatteaktiver.

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

### Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

### Andre finansielle forpligtelser

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

### Modtagne forudbetalinger fra kunder

Modtagne forudbetalinger fra kunder omfatter beløb modtaget fra kunder forud for tidspunktet for levering af den aftalte vare eller færdiggørelse af den aftalte tjenesteydelse.

## Anvendt regnskabspraksis

### Skyldig og tilgodehavende selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, der er reguleret for betalt acontoskat.

### Pengestrømsopgørelsen

Pengestrømsopgørelsen viser pengestrømme vedrørende drift, investeringer og finansiering samt likviderne ved årets begyndelse og slutning.

Pengestrømme vedrørende driftsaktiviteter opgøres som driftsresultatet reguleret for ikke-kontante driftsposter, ændring i driftskapital samt betalt selskabsskat.

Pengestrømme vedrørende investeringsaktiviteter omfatter betalinger i forbindelse med køb og salg af virksomheder, aktiviteter og finansielle anlægsaktiver samt køb, udvikling, forbedring og salg mv. af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Pengestrømme vedrørende finansieringsaktiviteter omfatter ændringer i størrelse eller sammensætning af selskabets virksomhedskapital og omkostninger forbundet hermed samt optagelse af lån, indgåelse af finansielle leasingaftaler, afdrag på rentebærende gæld, køb af egne aktier og betaling af udbytte.

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer med ubetydelig kursrisiko, med fradrag af kortfristet bankgæld.

## Hoved- og nøgletal

Hoved- og nøgletal er defineret og beregnet således:

Nøgletal	Beregningsformel	Nøgletal udtrykker
Egenkapitalens forrentning (%)	$\frac{\text{Årets resultat} \times 100}{\text{Gns. egenkapital}}$	Virksomhedens forrentning af den kapital, som ejerne har investeret i virksomheden.
Soliditetsgrad (%)	$\frac{\text{Egenkapital} \times 100}{\text{Samlede aktiver}}$	Virksomhedens finansielle styrke.

## Resultatopgørelse for 2015

	<u>Note</u>	<u>2015 t.kr.</u>	<u>2014 t.kr.</u>
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>22.257</b>	<b>20.903</b>
Personaleomkostninger	1	(17.630)	(16.593)
Af- og nedskrivninger	2	<u>(351)</u>	<u>(636)</u>
<b>Driftsresultat</b>		<b>4.276</b>	<b>3.674</b>
Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder	3	2.330	1.359
Andre finansielle indtægter	4	451	530
Andre finansielle omkostninger	5	<u>(333)</u>	<u>(240)</u>
<b>Resultat af ordinære aktiviteter før skat</b>		<b>6.724</b>	<b>5.323</b>
Skat af ordinært resultat	6	<u>(1.413)</u>	<u>(1.600)</u>
<b>Årets resultat</b>		<b><u>5.311</u></b>	<b><u>3.723</u></b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode		896	1.359
Overført resultat		<u>4.415</u>	<u>2.364</u>
		<b><u>5.311</u></b>	<b><u>3.723</u></b>

**Balance pr. 31.12.2015**

	<u>Note</u>	<u>2015 t.kr.</u>	<u>2014 t.kr.</u>
Goodwill		0	0
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b>	7	<u>0</u>	<u>0</u>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		830	602
<b>Materielle anlægsaktiver</b>	8	<u>830</u>	<u>602</u>
Kapitalandele i associerede virksomheder		4.932	6.026
Tilgodehavender hos associerede virksomheder		0	2.372
Andre værdipapirer og kapitalandele		41	40
Andre tilgodehavender		309	300
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>	9	<u>5.282</u>	<u>8.738</u>
<b>Anlægsaktiver</b>		<u>6.112</u>	<u>9.340</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		14.100	13.355
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		0	350
Tilgodehavender hos associerede virksomheder		0	12
Udskudt skat	10	578	803
Andre tilgodehavender		1.178	377
Periodeafgrænsningsposter		358	479
<b>Tilgodehavender</b>		<u>16.214</u>	<u>15.376</u>
<b>Likvide beholdninger</b>		<u>37.232</u>	<u>25.907</u>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<u>53.446</u>	<u>41.283</u>
<b>Aktiver</b>		<u>59.558</u>	<u>50.623</u>



**Balance pr. 31.12.2015**

	<u>Note</u>	<u>2015 t.kr.</u>	<u>2014 t.kr.</u>
Virksomhedskapital	11	1.500	1.500
Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode		5.372	4.476
Overført overskud eller underskud		24.701	20.286
<b>Egenkapital</b>		<u><b>31.573</b></u>	<u><b>26.262</b></u>
Modtagne forudbetalinger fra kunder		15.593	12.992
Leverandører af varer og tjenesteydelser		7.583	7.175
Gæld til tilknyttede virksomheder		349	0
Gæld til associerede virksomheder		140	363
Skyldig selskabsskat		1.189	1.198
Anden gæld		3.131	2.633
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<u><b>27.985</b></u>	<u><b>24.361</b></u>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<u><b>27.985</b></u>	<u><b>24.361</b></u>
<b>Passiver</b>		<u><u><b>59.558</b></u></u>	<u><u><b>50.623</b></u></u>
Ikke-indregnede leje- og leasingforpligtelser	13		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	14		
Nærtstående parter med bestemmende indflydelse	15		
Ejerforhold	16		
Koncernforhold	17		

**Egenkapitalopgørelse for 2015**

	<b>Virksom- hedskapital t.kr.</b>	<b>Reserve for nettoop- skrivning efter indre værdi- metode t.kr.</b>	<b>Overført overskud eller un- derskud t.kr.</b>	<b>I alt t.kr.</b>
Egenkapital primo	1.500	4.476	20.286	26.262
Årets resultat	0	896	4.415	5.311
<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>1.500</b>	<b>5.372</b>	<b>24.701</b>	<b>31.573</b>

## Pengestrømsopgørelse for 2015

	<u>Note</u>	<u>2015 t.kr.</u>	<u>2014 t.kr.</u>
Driftsresultat		4.276	3.671
Af- og nedskrivninger		351	636
Ændring i arbejdskapital	12	<u>2.570</u>	<u>1.991</u>
<b>Pengestrømme vedrørende primær drift</b>		<b>7.197</b>	<b>6.298</b>
Modtagne finansielle indtægter		450	530
Betalte finansielle omkostninger		(333)	(233)
Refunderet/(betalt) selskabsskat		<u>(1.199)</u>	<u>(1.073)</u>
<b>Pengestrømme vedrørende drift</b>		<b>6.115</b>	<b>5.522</b>
Køb mv. af materielle anlægsaktiver		(579)	(413)
Køb af finansielle anlægsaktiver		(8)	(111)
Salg af finansielle anlægsaktiver		<u>3.424</u>	<u>0</u>
<b>Pengestrømme vedrørende investeringer</b>		<b>2.837</b>	<b>(524)</b>
Andre pengestrømme vedrørende finansiering		<u>2.373</u>	<u>358</u>
<b>Pengestrømme vedrørende finansiering</b>		<b>2.373</b>	<b>358</b>
<b>Ændring i likvider</b>		<b>11.325</b>	<b>5.356</b>
Likvider primo		<u>25.907</u>	<u>20.551</u>
<b>Likvider ultimo</b>		<b><u>37.232</u></b>	<b><u>25.907</u></b>
Likvider ultimo sammensætter sig af:			
Likvide beholdninger		<u>37.232</u>	<u>25.907</u>
<b>Likvider ultimo</b>		<b><u>37.232</u></b>	<b><u>25.907</u></b>

## Noter

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>
<b>1. Personaleomkostninger</b>		
Gager og løn	14.786	13.971
Pensioner	637	529
Andre omkostninger til social sikring	597	704
Andre personaleomkostninger	1.610	1.389
	<b>17.630</b>	<b>16.593</b>
	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>
<b>2. Af- og nedskrivninger</b>		
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	351	636
	<b>351</b>	<b>636</b>
<b>3. Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder</b>		
	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>
World of Greenland A/S	896	636
World of Greenland - Arctic Circle A/S	374	369
Gevinst ved salg af kapitalandel - World of Greenland - Arctic Circle A/S	1.548	0
Hotel Sisimiut ApS	282	354
Tab ved salg af kapitalandel - Hotel Sisimiut ApS	(770)	0
	<b>2.330</b>	<b>1.359</b>
	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>
<b>4. Andre finansielle indtægter</b>		
Renteindtægter i øvrigt	101	203
Finansielle indtægter fra associerede virksomheder	105	152
Dagsværdireguleringer	1	0
Øvrige finansielle indtægter	244	175
	<b>451</b>	<b>530</b>

## Noter

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>
<b>5. Andre finansielle omkostninger</b>		
Renteomkostninger i øvrigt	306	220
Valutakursreguleringer	25	11
Dagsværdireguleringer	0	3
Øvrige finansielle omkostninger	2	6
	<b>333</b>	<b>240</b>
	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>
<b>6. Skat af ordinært resultat</b>		
Aktuel skat	1.188	1.200
Ændring af udskudt skat	217	394
Effekt af ændrede skattesatser	8	6
	<b>1.413</b>	<b>1.600</b>
		<b>Goodwill</b>
		<b>t.kr.</b>
<b>7. Immaterielle anlægsaktiver</b>		
Kostpris primo		1.425
<b>Kostpris ultimo</b>		<b>1.425</b>
Af- og nedskrivninger primo		(1.425)
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b>		<b>(1.425)</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>		<b>0</b>

## Noter

	<b>Andre anlæg, driftsma- teriel og inventar t.kr.</b>
<b>8. Materielle anlægsaktiver</b>	
Kostpris primo	3.393
Tilgange	579
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>3.972</b>
Af- og nedskrivninger primo	(2.791)
Årets afskrivninger	(351)
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b>	<b>(3.142)</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>830</b>

	<b>Kapitalande- le i associe- rede virk- somheder t.kr.</b>	<b>Tilgodeha- vender hos associerede virksomhe- der t.kr.</b>	<b>Andre vær- dipapirer og kapitalande- le t.kr.</b>	<b>Andre tilgo- dehavender t.kr.</b>
<b>9. Finansielle anlægsakti- ver</b>				
Kostpris primo	1.550	2.372	15	300
Tilgange	0	0	0	9
Afgange	(550)	(2.372)	0	0
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>1.000</b>	<b>0</b>	<b>15</b>	<b>309</b>
Opskrivninger primo	4.476	0	25	0
Opskrivninger	896	0	1	0
Tilbageførsel ved afgang	(1.440)	0	0	0
<b>Opskrivninger ultimo</b>	<b>3.932</b>	<b>0</b>	<b>26</b>	<b>0</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>4.932</b>	<b>0</b>	<b>41</b>	<b>309</b>

	<b>Hjemsted</b>	<b>Ejer- andel %</b>	<b>Egenkapital t.kr.</b>	<b>Resultat t.kr.</b>
Associerede virksomheder:				
World of Greenland A/S	Qaasuitsup	50,00	10.304	1.765

## Noter

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>
<b>10. Udskudt skat</b>		
Immaterielle anlægsaktiver	18	45
Materielle anlægsaktiver	73	114
Værdipapirer og kapitalandele	(2)	(3)
Fremførbare skattemæssige underskud	489	647
	<b>578</b>	<b>803</b>

	<b>Antal</b>	<b>Pålydende</b>	<b>Nominel</b>
		<b>værdi</b>	<b>værdi</b>
		<b>kr.</b>	<b>t.kr.</b>
<b>11. Virksomhedskapital</b>			
Aktiekapital	3	500.000,00	1.500
	<b>3</b>		<b>1.500</b>

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>
<b>12. Ændring i arbejdskapital</b>		
Ændring i tilgodehavender	(1.063)	(4.121)
Ændring i leverandørgæld mv.	3.633	6.112
	<b>2.570</b>	<b>1.991</b>

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>
<b>13. Ikke-indregnede leje- og leasingforpligtelser</b>		
Forpligtelser i henhold til leje- eller leasingkontrakter frem til udløb	<b>1.904</b>	<b>2.830</b>

## 14. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Af selskabets likvide beholdninger på i alt 37.232 t.kr. er følgende deponeret til fordel for:

	<b>2015</b>
	<b>t.kr.</b>
Europæiske Rejsegarantifonden	90 1.500

## 15. Nærtstående parter med bestemmende indflydelse

Air Greenland A/S, Nuuk, Grønland, ejer alle aktier i selskabet og har dermed bestemmende indflydelse på dette.

## Noter

### 16. Ejerforhold

Selskabet har registreret følgende aktionær med mere end 5% af aktiekapitalens stemmerettigheder eller pålydende værdi:

Air Greenland A/S, Nuuk, Grønland

### 17. Koncernforhold

Navn og hjemsted for modervirksomhed, der udarbejder koncernregnskab for den største koncern:

Grønlands Rejsebureau A/S indgår i koncernregnskabet for Air Greenland A/S, Nuuk, Grønland